

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 2 - Consulter les éditions du Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[Édition : 1556c. - Trésor des joyeuses inventions - Denise](#)[Item](#)[\[1556c_TJI_Denise\]](#) 150 Quand d'un chascun la voix bruit et resone

[1556c_TJI_Denise] 150 Quand d'un chascun la voix bruit et resone

Présentation générale du poème

Titre de la pièceAutrement.

Incipit non moderniséQuand d'un chascun la voix bruit & resone

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Relations entre les documents

Collection Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort

[\[1554_Par_Gort\]](#) 158 Quand d'un chascun la voix bruit, et resonne est une variation de ce document

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraireDenise, Étienne

Date1556

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire<http://data.onb.ac.at/rec/AC10385967>

Type de numérisationNumérisation totale

Transcription du poème

Texte

Quand d'un chascun la voix bruit & resonne
En plain parquet, oncq' homme ne parla
Plus tost que toy, & si semble par la
Que le renom d'advocat on te donne,
A faire ainsi, &c.[]

{H3r}Quand monsieur je te dy Rouillet,
Le te dy je pauvre follet,
Pour te plaire, ou par ta value :
Je t'advise que mon valet,
Bien souvent ainsi te salue.
Forme poétiqueHuitain

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 150
FoliotationH2v, H3r
Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s)Réach-Ngô, Anne
ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)
Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Rechteinhaber : Österreichische Nationalbibliothek

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 23/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021



TV veulx q̄ bruit d'aduocat on te donne
 Et de s̄auant, mais iamaia au parquet
 Tu ne dis mot, sinon que le caquet
 Des grans criars les escoutans estonne.
 A faire ainsi ie ne sache personne
 Qui ne puisse estre homme docte à le veoir
 Or maintenant, qu'vn seul mot on ne sonne,
 Dy quelque chose oyons ce beau s̄auoir.

Autrement.

Quand d'vn chascū la voix bruit & resōne
 En plin parquet, oncq' homme ne parla
 Plus tost que toy, & si semble par la
 Que le renom d'aduocat on te donne,
 A faire ainsi, &c.

Quand

Quand monsieur ie te dy Rouillet,
Le te dy ie pauvre follet,
Pour te plaire, ou par ta value:
Ie t'aduise que mon valet,
Bien souuent ainsi te salue.

A Ysabeau.



YSabeau, Lundy m'enuoyastes
Vn Lieure & vn propos nouveau
Car d'en manger vous me priaistes,
En me voulant mettre au cerueau,
Que par sept iours ie serois beau
Refuez vous? auez vous la fiebure?
Si cela est vray Ysabeau
Vous ne mangeastes iamais Lieure.

De Catin & de Martin.

Hij

Catin